



ТРАНСФОРМАЦИОННЫЙ МЕТОД

Авторы: Ю. Д. Апресян

ТРАНСФОРМАЦИОННЫЙ МЕТОД, метод представления синтаксич. структуры предложения, основанный на выведении сложных синтаксич. структур из более простых с помощью небольшого набора правил преобразования (трансформаций). Осн. принципы Т. м. сформулировал З. [Харрис](#) в нач. 1950-х гг. В европ. лингвистич. традиции аналогом Т. м. является концепция синтаксич. (функциональной) [транспозиции](#) (работы Ш. [Балли](#), О. [Есперсена](#), А. [Фрея](#), Л. [Теньера](#), Е. [Куриловича](#) и др.).

Первоначально Т. м. возник как дополнение к [дистрибутивному анализу](#), который оказался неэффективен как средство обнаружения синтаксич. структуры предложения, т. к. понятие дистрибуции предложения не имеет смысла. В основе Т. м. лежат следующие допущения: 1) синтаксич. система языка может быть разбита на ряд подсистем, из которых одна является ядерной, а все остальные – её производными. Ядерная подсистема – это набор типов простых утвердит. предложений с глаголом в изъявит. наклонении активного залога наст. вр., не содержащих модальных слов (см. [Модальность](#)), однородных членов, [определений](#), [обстоятельств](#), [инфинитивов](#) и т. п.; 2) каждое ядерное предложение описывает элементарную ситуацию, а тип ядерных предложений – класс элементарных ситуаций; 3) любой сложный синтаксич. тип получается из одного или нескольких ядерных предложений применением к ним упорядоченного набора обязат. и факультативных трансформаций. Представить синтаксич. структуру предложения – значит указать, какие ядерные типы лежат в его основе, какие трансформации и в каком порядке на него воздействовали.

Впоследствии все теоретич. посылки Т. м. были подвергнуты критич. пересмотру, и он перестал использоваться как способ представления синтаксической, а тем более

семантич. структуры предложения. Тем не менее Т. м. сохранил определённое значение как один из эксперим. приёмов демонстрации синтаксич. и семантич. сходств и различий между сложными языковыми объектами через сходства и различия в их трансформационных потенциалах (наборах допускаемых ими трансформаций). В этом качестве Т. м. использовался в [синтаксисе](#), [словообразовании](#) и [семантике](#).

Мысль, что в основе многообразия синтаксич. типов в естеств. языках лежит относительно простая система ядерных типов, преобразуемых с помощью небольшого числа трансформационных правил, послужила отправной точкой для развитой Н. [Хомским](#) концепции порождающей грамматики (см. [Генеративная лингвистика](#), [Математическая лингвистика](#)). Трансформационная порождающая грамматика, в свою очередь, дала импульс исследованиям в области порождающей семантики, «интерпретирующей семантики» (см. [Интерпретирующая лингвистика](#)), падежной грамматики и др. и стимулировала разработку формальных моделей языка. Изучение свойств формальных моделей математич. методами привело к формированию математич. лингвистики.

Литература

Лит.: Harris Z. S. Discourse analysis // Language. 1952. Vol. 28. № 1; Лиз Р. Б. Что такое трансформация? // Вопросы языкознания. 1961. № 3; Хомский Н. Синтаксические структуры // Новое в лингвистике. М., 1962. Вып. 2; Уорс Д. С. Трансформационный анализ конструкций с творительным падежом в русском языке // Там же; Трансформационный метод в структурной лингвистике. М., 1964; Апресян Ю. Д. Экспериментальное исследование семантики русского глагола. М., 1967.